



**Anno VII - n°17**  
**ottobre 2009**

A cura di:  
Amministrazione Comunale  
di Berzo San Fermo

Direttore responsabile:  
Cambianica Edoardo

Impaginazione e stampa:  
Ingraphic - Via Broli, 3  
24060 Casazza (BG) - Tel. 035.812295

Registrazione:  
Tribunale di BG, 14 del 12/05/2003

**In questo numero:**

**Pag. 1 - 2**  
Lettera del Sindaco

**Pag. 3**  
Il Consiglio Comunale

**Pag. 4**  
La Giunta Comunale

**Pag. 5 - 6 - 8 - 9**  
Le Commissioni Comunali

**Pag. 7**  
Lavori pubblici & edilizia privata

**Pag. 10 - 11**  
Interpellanza

**Pag. 12 - 13**  
Risposta all'interpellanza

**Pag. 14**  
Serata civica

**Pag. 15**  
Farmacia Comunale

**Pag. 16**  
Informazioni utili



*Cari cittadini: grazie a tutti.*

Sono trascorsi poco più di quattro mesi dalle elezioni amministrative che ci hanno riconfermato alla guida del paese e che mi vedono impegnato nel ruolo di primo cittadino.

A tutti un sentito e sincero grazie e al di là di quello che può essere stato detto in campagna elettorale, ritengo personalmente ogni commento a posteriori inutile e di scarso interesse, mentre primo interesse è l'amministrare bene ed essere sindaco di tutti e per tutti i cittadini di Berzo.

Passando al concreto, come vedrete nelle pagine a seguire e come dissi, troverete la nomina delle nuove commissioni, della struttura organica dell'amministrazione con i vari incarichi, competenze e deleghe, con le quali si vuol rendere partecipi tutte le persone che hanno dato e dimostrato sensibilità e attenzione alla cosa pubblica in ogni suo ambito, e queste ne sono una prima dimostrazione concreta.

Colgo l'occasione di questa prima uscita dell'informazione per far presente che ci sono alcune situazioni concrete che ritengo utile e necessario portare alla conoscenza di tutti e che a mio avviso vanno cambiate per il bene di tutti.

Mi sono reso conto in questi tre-quattro mesi come spesso si manchi di buon senso, anche nelle piccole cose, e siccome sono convinto che è proprio dalle piccole cose che bisogna partire allora è bene saperle e dividerle, cosa che faremo pun-

tualmente nell'informazione costante e non solo.

Venendo al dunque: nello scorso mandato sono stati allargati i marciapiedi abbattendo così le barriere architettoniche, questo però sembra non essere chiaro a tutti che hanno frainteso l'operazione come possibilità di poter parcheggiare meglio la propria auto dove e come si vuole, no !!!! Stiamo avvisando con biglietti di utilizzare i vari parcheggi indicati visto che sarebbe certamente più spiacevole trovarsi una multa dal vigile o forze dell'ordine. Il divieto di sosta, vale anche per quelle situazioni che in questi mesi ho affrontato con le persone interessate, giungendo ad un accordo che deve essere rispettato da tutte le parti coinvolte (Vedi Parcheggio Via S. Anna, Fossato e Vicolo San Fermo).

Altra questione: Cimitero. Purtroppo qualcuno non ha rispetto nemmeno dei cari defunti e così è successo nuovamente che qualcuno porti via i fiori di altri, cesti, ecc. Con il primo di Novembre il Cimitero avrà i seguenti orari di apertura e chiusura: dal 1° Novembre al 31 Marzo dalle ore 8:00 alle ore 20:00, dal 1° Aprile al 31 Ottobre dalle ore 7:00 alle ore 21:00.

A riguardo verrà messo un nuovo cancello che possa garantire il rispetto e la funzionalità degli orari di apertura e chiusura, il cancello attuale andrà a sostituire quello esistente sul lato parcheggio, (Ringrazio la Famiglia che ha voluto offrire la sabbiatura di quest'ultimo), essendo



# Lettera del Sindaco

molto pesante e inadeguato al sistema di chiusura ed apertura elettronico esistente. Una piccola bacheca posta all'ingresso sulla destra entrando riporterà gli orari di apertura del cimitero e altre informazioni necessarie all'utilizzo dello stesso.

Ancora: ci sono spesso e volentieri, tanti nostri cani lasciati liberi di scorazzare a destra e sinistra, in cortili privati e non ecc. ecc. Bene sarebbe che ciò non avvenisse in quanto, la legge n.° 281 del 14 08 1991, seguita da modifiche Regione Lombardia del 12 07 2006, a riguardo è molto chiara. Pertanto si chiede e si invitano i proprietari di cani di non lasciarli uscire liberi dalle proprie case, di portare a passeggio i propri cani al guinzaglio, non vorrei arrivare a casi di aggressione di questi cani liberi a persone che abbiano o meno a loro volta un cane con sé. I cani se portati a passeggio vanno tenuti al guinzaglio, per questione di sicurezza e di responsabilità. Diversamente, con l'arrivo del pubblico ufficiale, ogni segnalazione o trasgressione riscontrata verrà gestita come normativa.

Ancora: rifiuti; possibile che si trovi gusto a gettare sacchi interi di immondizia sulla strada a salire, nel così detto "Paradiso", e non solo, che così di paradiso proprio non ha nulla? Possibile che qualcuno trovi più, come dire, soddisfazione nel lasciare tutte le settimane una borsa di rifiuti all'interno del cancello del Comune? Possibile che qualcuno trovi poco comodo il fatto che si passi fuori casa a raccogliere l'immondizia e sia meglio depositare il sacchetto pieno sopra il cestino fuori dalle scuole o a quello del parcheggio al Fossato o a quello del parcheggio in località Balconata, o al Brugal o comunque in giro? Ci vuole tanto poco, abbiamo i servizi fuori casa, abbiamo dei volontari in piazzola, che ringrazio, che ogni sabato sono a disposizione di tutti i cittadini, eppure... Stesso discorso vale per scarichi non autorizzati di ogni genere e odori che capita sentire, qui non si tollera, per rispetto dell'ambiente e di tutta la popolazione. Anche qui, se necessario si interverrà come da normative vigenti in caso di deposito e abbandono rifiuti in luogo non autorizzato.

Ancora: utilizzo servizi centro sportivo e cimitero, penso faccia piacere a chiunque debba utilizzare un servizio trovarlo pulito e comunque in stato di decenza, ci vuole proprio poco, ma è così difficile evi-

dentemente. Ancora, pulizia strade: è intenzione incrementare la pulizia delle strade, ciò avrebbe senso però se chi transita nelle stesse, con carichi edili, carichi di legname, carico di fieno o materiali agricoli, carichi di letami o liquami, portasse attenzione e buon senso nel limitare, ridurre o meglio evitare di perdere materiale e sporcare il manto stradale, o comunque qual'ora avvenga, raccogliere o pulire quanto perso.

Ancora: velocità con auto, e motocicli in paese. Spesso passano scooter e motocicli od auto a forte velocità, non bastano i tragici esempi avuti in paese? Invito, tutti a rispettare nel centro abitato e non solo i limiti di velocità ed a non scambiare la via Europa Unità come una pista da gare!!!!!! Il vigile non transigerà sulla sicurezza, di chi guida e soprattutto di chi si trova lungo le nostre vie.

Stiamo ridefinendo tutta la segnaletica orizzontale e verticale, l'arredo urbano con panchine, cestini, e lampioni adeguati, che leghino anche con il recupero dei centri storici, ma soprattutto il poter mettere in condizione i cittadini ed il vigile di poter avere indicazioni chiare necessarie ad una gestione corretta degli spazi nel rispetto delle regole di civile convivenza. Cari cittadini, non voglio sembrare o passare per bacchettone e se si parla a tutti è per far capire a chi ha questi atteggiamenti e spiace, perché va tutto e sempre a discapito della collettività, sotto ogni profilo. A riguardo, una campagna informativa adeguata, il buon senso delle persone, senza dover arrivare all'utilizzo di un vigile o forze dell'ordine, ma un coinvolgimento di responsabilità di tutti nel far presente e segnalare situazioni simili, ci porterà ad avere più ordine e più rispetto di ciascun cittadino in ogni condizione possa trovarsi, evitando così anche spiacevoli incomprensioni o malumori.

Allora, certo e convinto che insieme si può fare molto per un paese migliore, partendo proprio da questi atteggiamenti rinnovo e colgo l'occasione per dire già fin d'ora grazie a tutte quelle persone che si sono rese volontarie e disponibili nelle varie commissioni e realtà di servizio alla comunità per il lavoro ed il tempo che impegneranno affinché il nostro paese sia sempre più vissuto e vissuto nel migliore dei modi.

Il sindaco  
Luciano Trapletti

## IL CONSIGLIO COMUNALE

A seguito dell'elezioni amministrative di sabato 6 e domenica 7 giugno 2009 che ha visto vincente nel comune di Berzo San Fermo la lista n. 2 "Berzo San Fermo... oltre il 2000" e stato investito alla carica di sindaco il candidato



### **Luciano Trapletti**

e sono stati proclamati eletti alla carica di consiglieri comunali per la costituzione del Consiglio Comunale i seguenti candidati:

per la lista n. 2 "Berzo San Fermo... oltre il 2000"  
collegata con il candidato eletto sindaco:

- 1) Edoardo Cambianica**
- 2) Daniele Micheli**
- 3) Monia Riboli**
- 4) Elisabetta Lusini**
- 5) Andrea Gaini**
- 6) Raffaele Vitagliano**
- 7) Serena Cuni**
- 8) Claudio Taribello**

per la lista n. 1 "Rinnovamento Civico"

- 1) Renzo Chigioni**, candidato alla carica di sindaco
- 2) Enrico Micheli**
- 3) Giuliano Vaerini**
- 4) Silvia Micheli**

*Il Consiglio Comunale*



## LA GIUNTA COMUNALE

Riportiamo di seguito i nominativi dei membri che costituiscono la giunta comunale.

<b>Luciano Trapletti</b>	sindaco	<i>bilancio, servizi sociali, personale e affari generali</i>
<b>Daniele Micheli</b>	vicesindaco	<i>LL. PP., edilizia privata</i>
<b>Serena Cuni</b>	assessore	<i>agricoltura, ecologia, protezione civile</i>
<b>Monia Riboli</b>	assessore	<i>istruzione, cultura e farmacia</i>
<b>Raffaele Vitagliano</b>	assessore	<i>sport, tempo libero e farmacia</i>

## DELEGHE E COMPETENZE

Riportiamo di seguito i nominativi associati alle deleghe assegnate dalla giunta comunale.

<b>Edoardo Cambianica</b>	<i>capogruppo, informazione, comunità montana, consorzio, energie alternative, farmacia</i>
<b>Claudio Taribello</b>	<i>protezione civile</i>
<b>Andrea Gaini</b>	<i>commissione ecologia</i>
<b>Oscar Trapletti</b>	<i>lavori pubblici, energie alternative, delega giovani</i>
<b>Paolo Cambianica</b>	<i>BIM</i>
<b>Fabio Roncoli</b>	<i>delegato scuola materna</i>
<b>Giovanni Micheli</b>	<i>lavori pubblici, energie alternative, delega giovani</i>

*La Giunta Comunale*

## COMMISSIONE BIBLIOTECA E CULTURA

La Commissione Biblioteca nasce con lo scopo di coordinare ed agevolare l'operato della biblioteca, attraverso un attivo collegamento con l'utenza, diffondere la lettura e favorire la crescita e l'aggiornamento culturale della cittadinanza tramite l'accesso alla informazione ed alla documentazione.

Al fine di ampliare e potenziare le proprie funzioni, favorire la consultazione ed il prestito, nonché ottimizzare le proprie risorse, la biblioteca (oggi ubicata presso l'edificio delle Scuole Elementari) effettua la propria attività in armonia con i programmi e gli indirizzi generali del Sistema Bibliotecario Seriate Laghi, cui aderisce.

La nuova Commissione si propone di proseguire il lavoro svolto dalla precedente, ampliando le attività sino ad oggi intraprese attraverso l'organizzazione di nuove iniziative culturali, in relazione alle esigenze, proposte ed idee di tutti gli utenti.

A quanti hanno riconfermato la propria disponibilità per questa esperienza, nonché a coloro che per la prima volta entrano a far parte della Commissione Biblioteca e Cultura un grazie ed un augurio di buon lavoro.

*L'assessore alla cultura ed istruzione  
Monia Riboli*

### COMPONENTI:

- |                           |            |
|---------------------------|------------|
| 1. Riboli Monia           | Assessore  |
| 2. Lusini Elisabetta      |            |
| 3. Micheli Samira         | Presidente |
| 4. Ghilardi Claudia       |            |
| 5. Facchinetti Alessandra |            |
| 6. Consoli Edith          |            |
| 7. Mocchi Chiara          |            |
| 8. Consoli Ersilia        |            |
| 9. Trapletti Valeria      |            |
| 10. Vilardo Lucia         |            |
| 11. Micheli Angela        |            |
| 12. Arici Alessandra      |            |
| 13. Trapletti Mariska     |            |
| 14. Cambianica Giada      |            |

### ORARI APERTURA BIBLIOTECA

Lunedì	20.30-21.30	Micheli Samira
Martedì	10.00-12.30	Gasparetti Matteo
Mercoledì	18.00-19.00 (da novembre)	Mocchi Chiara
Giovedì	14.00-17.30	Gasparetti Matteo
	19.30-20.30	Facchinetti Alessandra
Venerdì	18.00-19.30	Ghilardi Claudia
Sabato	14.00-16.00	Consoli Edith



*Le Commissioni Comunali*



## COMMISSIONE SERVIZI E POLITICHE SOCIALI

Perché una commissione ai servizi sociali?

Ritengo sia la commissione più importante, senza nulla togliere a tutte le altre, però sarà quel laboratorio diretto, che con le realtà che già operano nel settore, elaborerà, proporrà e svilupperà azioni, di intervento, di prevenzione, di formazione che riguardano tutta la sfera del sociale.

Partendo così, da quanto attualmente già c'è, come il SAD, progetti mirati per situazioni di assistenza ben definite, l'ADI, ecc., per creare nuovi servizi, percorsi formativi, per genitori, per educatori, per adolescenti, per ragazzi in età scolare, per anziani, affrontando insieme le problematiche e le opportunità che ogni ambito d'età ha ed offre.

Pertanto, il mio grazie alle persone che si sono rese disponibili e che già vivono realtà di contatto diretto nel sociale, per poter creare un riferimento importante, significativo, di supporto e aiuto alle famiglie e non solo, all'interno della nostra amministrazione.

*Il sindaco  
Trapletti Luciano*

### MEMBRI DELLA COMMISSIONE

1. TRAPLETTI LUCIANO
2. MERLI DANIELA
3. RONCOLI SPERANZA
4. TOGNETTI VERONICA
5. MICHELI ENRICO

## COMMISSIONE SPORT & TEMPO LIBERO

Di seguito riporto l'elenco componenti la Commissione Sport & Tempo libero. Alcuni di loro erano già presenti nella gestione precedente ed hanno partecipato attivamente alla realizzazione delle varie iniziative. Mi auguro che i nuovi inseriti abbiano la stessa voglia di fare per proseguire con entusiasmo alle future attività.

*L'assessore Sport & Tempo Libero  
Raffaele Vitagliano*

### COMPONENTI:

1. VITAGLIANO RAFFAELE      *Assessore*
2. RIBOLI MARCO
3. MICHELI GIOVANNI
4. SIGNORINI FEDERICO
5. TRAPLETTI OSCAR
6. CONSOLI MIRCO
7. CORTESI GIANPIETRO
8. MICHELI ANDREA
9. CUNI MARIA
10. RIBOLI VIVIANA
11. VAERINI GIULIANO
12. TOGNETTI MORENO
13. TRAPLETTI MANUEL

## LAVORI PUBBLICI & EDILIZIA PRIVATA

In questo numero del notiziario, dedicato principalmente a tutte le nuove commissioni comunali, non troverete la formazione della commissione edilizia. Non si tratta di una dimenticanza ma dell'intento messo in atto dal sottoscritto di migliorare, razionalizzare e semplificare la gestione urbanistica ed edilizia del paese. Con l'entrata in vigore della legge regionale urbanistica n.12 del 2005, art.30, che mira alla semplificazione degli iter burocratici in edilizia, la commissione edilizia, così come siamo sempre stati abituati a conoscerla, è stata resa facoltativa ed in pratica abolita. Oggi le commissioni edilizie, non hanno più alcun potere decisionale, il Sindaco e la giunta possono scegliere se mantenerle in vita a solo titolo consultivo o abolirle. Le richieste di Permesso di Costruire transitano direttamente all'ufficio tecnico e alla Commissione paesaggio (composta obbligatoriamente da tecnici esterni al comune), mentre le D.I.A. già dal 2001 consentono di eseguire i lavori senza alcuna concessione ma con la semplice asseverazione di un tecnico che se ne assume ogni responsabilità civile e penale.

Ritenendo questa scelta "innovativa" e "scardinatrice" di un sistema consolidato per il quale troppo spesso in passato si è sentito dire: «*ol mè proget l'è mia pasàt perché chël là ghe l'hà sò con me...*», ho deciso di farla mia, trovando il pieno appoggio del Sindaco e del gruppo di maggioranza.

Per questo in questi giorni mi sto adoperando per la formazione di un nuovo soggetto che presumibilmente prenderà il nome di "consulta urbanistica". L'idea è quella di un gruppo composto esclusivamente da tecnici e giovani laureandi, maturandi del paese che possano portare il loro apporto per una gestione migliore e il più "allargata" possibile dei lavori pubblici e privati in paese.

Ci si occuperà dei Lavori pubblici partendo dalla progettazione preliminare, ai contatti con i residenti coinvolti, fino al controllo dei lavori; allo studio dell'attuale regolamento edilizio per semplificarlo e renderlo il più esauriente e completo possibile; alla revisione delle procedure e modulistica per la presentazione delle pratiche edilizie; ad una programmazione mirata e costante di tutte le opere di asfaltature e segnaletica orizzontale e, solo in ultimo, alla visione delle richieste edilizie in corso di realizzazione ma al solo scopo conoscitivo e di eventuali osservazioni pertinenti. Per far questo il primo passaggio è quello della stesura di un regolamento, condiviso anche dalla minoranza, che normi il suo funzionamento e i suoi poteri. In seconda battuta la raccolta delle adesioni e la messa a regime del nuovo organismo.

Mi auguro che tutto questo si concretizzi entro la fine del mese di ottobre e con l'adesione di molti. Per loro ci sarà l'occasione per accrescere le proprie competenze ed esperienze e nel contempo fornire un utile servizio per il proprio paese. Nel frattempo alcuni lavori pubblici sono partiti o sono in procinto di partire:

**NUOVO TRATTO DI FOGNATURA IN VIA SANT'ANNA.** Si tratta della separazione delle acque bianche dalle acque nere. Il progetto è scaturito dall'esigenza rilevata dai residenti che avevano evidenziato il sottodimensionamento della rete fognaria in quel tratto che, raccogliendo le acque meteoriche delle vie Mons.Trapletti e via Predali, andavano in sofferenza durante i forti acquazzoni. L'amministrazione passata si è fatta carico del progetto, ottenendo un contributo dall'ATO che ci consente di fare i lavori senza andare a gravare sul bilancio comunale. I lavori sono stati affidati alla ditta MARELL SCAVI di Gorlago che, tra le imprese specializzate contattate, ha offerto il ribasso migliore sui prezzi a base d'asta. Iniziati a fine settembre si prevede l'ultimazione per i primi giorni di novembre. Il condizionale è d'obbligo causa l'effettiva difficoltà di intervento nel tratto lungo la casa dei Corsi ingolfata da tutti i sottoservizi già presenti e gli imprevisti (come ad esempio la scoperta, di questi giorni, di perdite e condizioni critiche delle tubazioni ormai vecchie dell'acquedotto che comporterà un intervento di Uniacque per la loro sostituzione). Nel contempo si approfitterà dello scavo aperto per posizionare la tubazione che porterà l'energia elettrica ai nuovi box.

**MESSA IN SICUREZZA DEL TORNANTE SU VIA BESCASOLO** all'altezza della fonte Brugal. Con la Variazione approvata nell'ultimo consiglio comunale sono stati reperiti i fondi necessari per mettere a bilancio i lavori di via Bescasolo. A breve verranno invitate le imprese edili del paese a formulare una loro offerta per la realizzazione delle opere. L'intenzione è quella di procedere il più celermente possibile prima dell'arrivo dell'inverno.

**MESSA IN SICUREZZA DEI PONTI.** Stiamo predisponendo una stima dei lavori per la messa in sicurezza di alcuni attraversamenti fluviali lungo la via Seresina, Balconata e Ruca. L'intento è di avere un ordine di idee circa i costi da sostenere per mettere a bilancio 2010 una serie di interventi in base alla sostenibilità dei conti comunali.

**REALIZZAZIONE DI NUOVI DOSSI E PARCHEGGI SU VIA VITTORIO VENETO.** E' stato incaricato il geom. MARIO BORDOGNA di completare la progettazione di nuovi dossi in paese (in particolare davanti alle scuole e sulla via Europa Unita) sulla scorta dell'incarico inerente il 1°lotto già realizzato e nel contempo uno studio per una riqualificazione della via Vittorio Veneto con nuovi parcheggi (la zona è carente di posti auto) e un marciapiede per la sicurezza dei bambini che entrano ed escono da scuola.

**NUOVA SEGNALETICA E ARREDO URBANO.** In vista dell'arrivo del Vigile, si è dato mandato di effettuare uno studio preliminare per una corretta regolamentazione di soste e parcheggi, una nuova toponomastica omogenea e un nuovo arredo urbano con panchine, cestini, aiuole e cartellonistica la più coesa possibile con l'ambiente circostante.

**ROTATORIA SULLA SS42.** Solo a titolo informativo per mettere a tacere le varie "cavolate" sentite in giro, in questi mesi la Provincia ha proseguito con l'iter burocratico per la realizzazione della rotatoria. E' stata indetta la gara per un importo a base d'asta di € 1'114'500,00 prima dell'estate e l'appalto dei lavori è stato affidato il 1°Ottobre alla ditta MILESI che se l'è aggiudicato con un ribasso del 38%. E' ipotizzabile l'inizio dei lavori tra la fine e l'inizio del 2010. Burocrazia permettendo.

Questi sono solo alcuni degli interventi e primi intenti da parte dell'amministrazione. L'invito che rinnovo a tutti i cittadini è quello di segnalare eventuali esigenze, problematiche o proposte per rendere il nostro paese sempre più bello e vivibile.

L'Ass. Lavori Pubblici ed Edilizia Privata  
Micheli Geom. Daniele



Lavori pubblici & edilizia privata



## COMMISSIONE AGRICOLTURA, ECOLOGIA E AMBIENTE

Operare per l'ambiente è l'obiettivo principale di questa commissione.

Al fine di provvedere al recupero, alla valorizzazione e alla difesa del nostro territorio continueremo a svolgere, in collaborazione con altre realtà, quelle attività che già nei precedenti anni sono state consolidate: il recupero dei sentieri e boschi comunali, la festa dell'albero e della vita, la giornata del verde pulito per sensibilizzare i più giovani, i prodotti de Bers. In particolare ci impegneremo a migliorare queste attività e a sviluppare nuove proposte.

Ringrazio tutti coloro che hanno accettato di farne parte e auguro a tutti un buon lavoro di gruppo.

*L'assessore all'Agricoltura  
all'Ecologia e all'Ambiente  
Serena Cuni*

### COMPONENTI:

- |                        |                        |
|------------------------|------------------------|
| 1. CUNI SERENA         | <i>Assessore</i>       |
| 2. GAINI ANDREA        | <i>Presidente</i>      |
| 3. TOGNETTI STEFANIA   | <i>Vice presidente</i> |
| 4. CORTESI CARLO       |                        |
| 5. BREVI ROSETTA       |                        |
| 6. LUSINI LUIGI        |                        |
| 7. MICHELI RENATO      |                        |
| 8. ARICI RODOLFO       |                        |
| 9. RIBOLI GIANBATTISTA |                        |
| 10. CONSOLI GIANCARLO  |                        |
| 11. CASALI ANGELO      |                        |
| 12. BELOTTI LUISA      |                        |
| 13. MICHELI SILVIA     |                        |
| 14. TRAPLETTI PIETRO   |                        |

### **DAL BOLLETTINO UFFICIALE REGIONE LOMBARDIA - n. 39 del 30 settembre 2009**

Comune di Berzo San Fermo (BG) - Avviso di approvazione definitiva e deposito degli atti costituenti il Piano di Governo del Territorio

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 13, comma 11 della l.r. 11 marzo 2005, n. 12 e successive modificazioni e integrazioni, si avvisa che:

- con deliberazione del consiglio comunale n. 7 del 27 marzo 2009 è stato definitivamente approvato il Piano di Governo del Territorio (PGT);
- gli atti costituenti il Piano di Governo del Territorio sono depositati presso la segreteria comunale per consentire la libera visione a chiunque ne abbia interesse;
- gli atti del PGT assumono efficacia dalla data della presente pubblicazione.

## GRUPPO DI PROTEZIONE CIVILE COMUNALE

Riportiamo di seguito i nominativi dei volontari che fanno parte del gruppo di protezione civile.

Un gruppo rimasto numeroso che negli anni scorsi ha dimostrato di partecipare attivamente alle competenze che gli spettavano. Chiunque volesse offrire un aiuto e volesse entrare a far parte di questa realtà può comunicare il proprio nominativo al consigliere delegato o al presidente.

*L'assessore all'Agricoltura  
all'Ecologia e all'Ambiente  
Serena Cuni*

### COMPONENTI:

<b>CUNI SERENA</b>	<i>Assessore</i>
<b>TARIBELLO CLAUDIO</b>	<i>Consigliere delegato</i>
<b>ANTONIO MENI</b>	<i>Presidente</i>
<b>CAMBIANICA MAURIZIO</b>	<i>Vice presidente</i>
<b>CARRARA CLAUDIO</b>	<i>Vice presidente</i>
<b>CAMPANA STEFANO</b>	
<b>CONSOLI DANIEL</b>	
<b>CROCCA GIANANDREA</b>	
<b>CUNI EMILIO</b>	
<b>LAZZARINI GIGLIOLA</b>	
<b>MAZZA FRANCESCO</b>	
<b>MAZZA SEVERINO</b>	
<b>MICHELI ULISSE</b>	
<b>MICHELI ALBERTO</b>	
<b>MICHELI ANDREA</b>	
<b>MICHELI ANGELA</b>	
<b>NEGRINELLI WALTER</b>	
<b>PAGANO PIETRO</b>	
<b>RIBOLI MONIA</b>	
<b>RIBOLI STEFANO</b>	
<b>RIBOLI CLAUDIA</b>	
<b>RIBOLI VIVIANA</b>	
<b>TRUSSARDI ANGELA</b>	
<b>RIBOLI CARLO</b>	
<b>VITAGLIANO RAFFAELE</b>	



*All'interno del gruppo di protezione civile è stata nominata la sig.ra Angela Trussardi come referente Unicef. Questo ente ha promosso l'iniziativa di vendita di orchidee per il 3-4 ottobre. Con grande soddisfazione posso dire che ne sono state vendute 48 con un ricavato pari a € 810.00. Tale somma servirà a sostenere gli interventi di emergenza per salvare la vita di 200.000 bambini nell'afrika occidentale. Ringrazio quindi la sig.ra Trussardi, il gruppo alpini e tutti coloro che hanno prestato il loro aiuto.*



*Le Commissioni Comunali*



- al Sig. Sindaco del Comune di BERZO SAN FERMO
- al Segretario Comunale
- alla Giunta del Comune di BERZO SAN FERMO

## INTERPELLANZA N. 20

Del Consiglieri Comunali: Renzo CHIGIONI – Silvia MICHELI – Enrico MICHELI – Giuliano VAERINI

### Oggetto: SICUREZZA E CONTROLLO

Alcuni cittadini ci hanno segnalato che Sabato 27 Giugno 2009, verso le ore 12.00, un extracomunitario stava facendo uso di sostanze stupefacenti dentro il centro sportivo comunale, seduto ad un tavolo in mezzo alla gente, ben visibile da chi era presente, creando così un clima intimidatorio e mettendo a rischio la sicurezza dei presenti, fra cui ragazzi e anziani. Sappiamo essere intervenuta una cameriera che ovviamente è andata incontro a rischi spiacevoli ed inopportuni.

#### PRESO ATTO CHE:

- il centro sportivo è spesso oggetto di atti di vandalismo
- il centro sportivo non è nuovo a fatti di uso e spaccio di droga

#### VERIFICATO CHE:

- la situazione è evidente e preoccupa buona parte della cittadinanza
- da tempo è presente un impianto di videosorveglianza apparentemente funzionante nei pressi del centro sportivo

#### CONSIDERATO CHE:

- il centro sportivo è frequentato durante tutto l'arco della giornata, soprattutto da bambini, anziani e famiglie e necessità di condizioni sicure
- molti cittadini, famiglie e residenti nel vicinato della suddetta area chiedono accuratamente di intervenire
- è compito dell'amministrazione comunale garantire la sicurezza dei luoghi pubblici e l'incolumità dei cittadini
- l'amministrazione non può far finta di niente di fronte alla situazione che da anni si è creata nei pressi del centro sportivo comunale
- l'impianto di vigilanza assume scopo di prevenzione solo se viene utilizzato concretamente per intervenire ed individuare i colpevoli di atti vandalici o che mettano in pericolo la sicurezza dei cittadini
- non ci risulta che l'impianto di videosorveglianza venga utilizzato a dovere per adempiere alle funzioni per la quali è stato pagato ed installato
- i cittadini non sono mai stati informati sull'utilizzo e sulle modalità di utilizzo dell'impianto di videosorveglianza.
- alcune persone affermano che l'impianto di videosorveglianza di notte non è in grado di identificare le persone
- atti di vandalismo presso il centro sportivo sono capitati anche dopo l'installazione dell'impianto di videosorveglianza

#### VISTO INOLTRE CHE:

- al punto 3 del vostro programma è presente un capitolo apposito dedicato alla sicurezza
- non siamo al corrente delle azioni che l'amministrazione comunale intende intraprendere in tema di sicurezza e vigilanza



3.

### SICUREZZA, CONTROLLO E PROTEZIONE CIVILE

Vogliamo un paese dove la gente possa circolare per le strade senza paura la sera ed i bambini possano giocare senza pericoli di giorno.

Interpellanza



**SI CHIEDE, al Sindaco o all'Assessore di competenza, UNA RISPOSTA SCRITTA alle seguenti domande:**

1. L'amministrazione è a conoscenza del fatto inizialmente descritto e avvenuto in data 27 Giugno 2009?
2. Se ne è a conoscenza, come e quando è stata informata?
3. Come si è intervenuti?
4. L'amministrazione è a conoscenza di atti di vandalismo capitati in questi anni presso il centro sportivo comunale?
5. Vi sono azioni che l'amministrazione intende compiere per impedire il ripetersi degli eventi citati ai punti 1 e 4 ?
6. La videosorveglianza funziona correttamente? da quando?
7. Se funziona, la si è utilizzata per chiamare i carabinieri ed intervenire nei casi citati ai punti 1 e 4 ?
8. Se non la si è utilizzata, per quali motivi?
9. Se la videosorveglianza non funziona, per quali motivi? quando verrà resa operativa ?
10. E' vero che di notte l'impianto di videosorveglianza è inutilizzabile? in quali condizioni non è utilizzabile?
11. Quali politiche l'amministrazione intende adottare per risolvere il problema della sicurezza presente in paese?

**SI CHIEDE INOLTRE**

Di PREDISPORRE materiale informativo da distribuire alla popolazione contenente spiegazioni in merito al sistema di videosorveglianza, illustrando ai cittadini:

- o i motivi dell'installazione
- o chi può fare richiesta di utilizzo, in quali casi e a chi si deve far richiesta
- o le competenze del Comune e di tutti i soggetti implicati
- o i tempi, le modalità e l'iter da seguire affinché un cittadino o l'ente Comune possa far richiesta
- o il raggio d'azione e le potenzialità di visione

Il gruppo consiliare "RINNOVAMENTO CIVICO"



F.TO

Micheli Silvia

Micheli Enrico

Vaerini Giuliano

Chigioni Renzo

BERZO SAN FERMO, il 28-07-2009

Interpellanza

## Risposta all'Interpellanza n.° 20 del 28 07 2009

Premessa:

*Spiace constatare come per varie situazioni, anche molto meno gravi e di natura diversa, si venga in comune o direttamente dal sindaco come in questi due mesi è spesso successo, mentre per la situazione da voi citata, nessun dei cittadino che vi ha segnalato la questione si è fatto vivo o ha segnalato il fatto.*

*Altrettanto spiacevole è il fatto che voi stessi non siate stati in grado di dire tempestivamente come agire considerando che dal fatto accaduto il 27/06 abbiate detto qualcosa "solo" a un mese di distanza, senza nemmeno dare indicazioni a chi ha segnalato sul come adoperarsi in merito. Comunque per entrare nel merito delle questioni sollevate e delle richieste di chiarimento sui fatti da voi menzionati nell'interpellanza n. 20 del 28/07/2009 siamo a chiarirvi quanto di seguito:*

con delibera n. 40 del 30/11/2004 il consiglio comunale ha disposto l'approvazione di una convenzione con la quale impegnava la proprietà privata, in cambio dell'autorizzazione alla realizzazione del complesso adiacente il centro sportivo, alla gestione, manutenzione ordinaria e responsabilità delle strutture del centro sportivo comunale. La proprietà ha avvallato e controfirmato la convenzione, la quale è stata sottoposta e accettata anche dall'attuale gestore (individuato dalla proprietà) il quale si è assunto tutti i diritti e doveri menzionati nella suddetta convenzione;

allo stato attuale pertanto **l'imputabilità di quanto avviene all'interno del centro sportivo è da ritenersi a carico del gestore** che deve sorvegliare e vigilare che durante l'apertura del centro sportivo non avvengano atti di vandalismo, abuso di sostanze stupefacenti o altro di simile;

a tale riguardo si rammenta che l'accertamento di situazioni di spaccio, uso e consumo di sostanze stupefacenti all'interno dell'esercizio pubblico (così è da considerarsi il centro sportivo durante gli orari di apertura) ove il gestore non si sia prodigato per la segnalazione alle forze dell'ordine di tali comportamenti, è rapportabile al favoreggiamento delle stesse e pertanto punibile penalmente e amministrativamente fino alla chiusura dell'esercizio pubblico;

i fatti da voi riportati, sia quello avvenuto il 27 giugno, sia la segnalazione che il centro sportivo non è nuovo a fatti di uso e spaccio di droga, sono di assoluta gravità, tanto più che **su nostra successiva segnalazione alla stazione dei Carabinieri di zona in data 30/07/09 a cui abbiamo trasmesso copia della Vs. interpellanza, è emerso che non vi è mai stata alcuna segnalazione o denuncia**, da parte dei presenti ai fatti, alle forze dell'ordine. Si rammenta che tali segnalazioni devono avvenire in primis alle sopra citate in quanto competenti nello specifico e in seconda battuta all'amministrazione comunale per conoscenza. Il fatto che ciò non sia avvenuto e che avvenga solo ora con la vostra interpellanza acuisce maggiormente la gravità, oltre che non aver di certo contribuito alla soluzione delle problematiche. Nel caso specifico, **l'intervento dei Carabinieri avrebbe infatti di certo permesso l'individuazione del soggetto** e i provvedimenti del caso oltre che la salvaguardia dell'incolumità della cameriera intervenuta che ha corso un inutile, e non richiesto, rischio.

L'amministrazione comunale, secondo uno specifico progetto e disegno di intenti che è stato più volte chiarito ed esplicito anche nella precedente legislatura con i medesimi consiglieri di minoranza, ha provveduto ad incrementare l'impianto di videosorveglianza, fornendo anche il centro sportivo di telecamere di controllo dopo la segnalazione di atti di vandalismo verificatisi all'interno del centro nei mesi in cui lo stesso risultava chiuso o comunque non fruibile.

Tuttavia il sistema di videosorveglianza non è infallibile ne privo di defezioni, **lo stesso acquisisce importanza ai fini delle indagini qualora venga visionato nell'immediato dei fatti e non a distanza di un mese dagli stessi** in quanto le registrazioni vengono automaticamente cancellate ai sensi del DLgs 193/03 ogni 7 giorni. Nello specifico la chiamata delle forze dell'ordine e/o la denuncia, qualora il soggetto si fosse allontanato prima del loro arrivo, avrebbe consentito la probabile



Risposta all'interpellanza

individuazione dello stesso. Infatti, come avviene per le telecamere poste agli ingressi delle Banche, queste non impediscono che avvenga la rapina o non garantiscono l'intervento tempestivo delle forze dell'ordine ma possono contribuire successivamente all'individuazione dei responsabili e al loro arresto.

L'amministrazione non ha mai ritenuto conveniente, a seguito dell'installazione del sistema di videosorveglianza, informare i cittadini sulle specifiche tecniche dell'impianto stesso. Le telecamere infatti devono avere il solo scopo di deterrente per atti criminosi o di vandalismo negli spazi pubblici ove sono installate e, qualora si verificassero, per l'individuazione dei responsabili. Non possono essere usate per nessun altro scopo. **Sapere il raggio d'azione, la porta massima, il loro funzionamento notturno o comunque le loro capacità di ripresa, non avrebbero alcuna utilità per la cittadinanza, anzi semmai le stesse specifiche potrebbero essere usate con scopi contrari.** *Se il ladro sapesse infatti a che ora il padrone di casa lascia la porta aperta non si preoccuperebbe di sapere se la casa è provvista di allarme o no.* Su richiesta degli interessati, cittadini o forze dell'ordine a seguito di denunce, di volta in volta, si è provveduto ad utilizzare il sistema di videosorveglianza, spiegandone modalità e tempi per la risposta e puntualmente gli stessi hanno ottenuto i responsi.

L'amministrazione in carica, come quelle passate, ha ben presente i propri compiti e responsabilità, nonchè chi frequenta le strutture e le esigenze del Centro, essendosi messa sempre in prima persona in questi 10 anni per migliorare la gestione, fornendole man mano di tutti i servizi, non per ultimo il bar/pizzeria, gli spogliatoi e la farmacia. **Mai, in tutti questi anni, nessuno può aver riferito che la struttura del centro sportivo di Berzo sia mai stata lasciata in stato di abbandono. Cosa non da poco, visto lo stato in cui versano le realtà simili che ci circondano.**

**E' dunque con la forza dei fatti e concretezza dimostrata che si chiede alla minoranza, invece di apporsi politicamente quale paladina di chissà che, di operare concretamente per il bene del paese che "gli sta a cuore".** Come? Certamente non aspettando il primo consiglio comunale utile per sottoporre una interpellanza ormai tardiva, priva di riferimenti certi (nomi, circostanze e testimoni) ma adoperandosi affinché tutti seguano i percorsi istituzionali corretti.

La sicurezza e la salvaguardia del nostro centro sportivo si ottengono innanzitutto con la rispondenza in primis di chi lo frequenta che, sentendolo anche un po' suo, si adopera per scoraggiare atti di vandalismi che a volte avvengono sotto gli occhi di tutti senza che nessuno intervenga. In quanti si saranno trovati a pensare: "e perché dovrei dirgli qualcosa io?" "Dove sono i suoi genitori o il gestore del bar...". Troppo facile. Al contrario, farli sentire osservati e mal accetti sarebbe un primo passo importante.

L'amministrazione comunale ha in agenda nei prossimi mesi di dotare anche il nostro paese di un vigile che andrà ad integrare il progetto della videosorveglianza che ad oggi risulta parzialmente completo perché privo di un "pubblico ufficiale" che possa ai sensi del DLgs 193/03 visionare in tempo reale le immagini e sanzionare i colpevoli, nonché per la regolamentazione dei parcheggi e soste fuori dagli appositi spazi e il controllo delle situazioni di immigrazione regolare ed irregolare. Anche altri dovranno però fare la loro parte, ad esempio i proprietari di alloggi sfitti evitando di dare i loro appartamenti in mano ad irregolari (tra l'altro rischiando l'arresto per favoreggiamento) o gente morosa che poi diventa difficile da allontanare e non in ultimo la Minoranza con una prova concreta di collaborazione e non relegandola ad una mera proposta di intenti in campagna elettorale.

In fede.

Il Sindaco  
unitamente a tutto il gruppo consigliere

...Oltre il 2000  
Berzo San Fermo, 24.08.2009



Risposta all'interpellanza



## SERATA CIVICA MERCOLEDÌ 28 OTTOBRE 2009

### CONSEGNA COSTITUZIONE E TRICOLORE AI NATI NELL'ANNO 1991

La maggior età non è solo che una prima tappa della vita, tappa molto importante perché racchiude significati e richiama ad atteggiamenti seri con diritti e doveri del cittadino. Per dare giusto risalto e significato a questa tappa, ecco allora che nella serata di mercoledì 28 alle ore 21:00 presso la Sala Consiliare Comunale l'amministrazione consegnerà a ciascun diciottenne copia della Costituzione Italiana, mentre il presidente del Gruppo Alpini Borgouneto consegnerà una bandiera Tricolore .

Al termine momento di intrattenimento per tutti con rinfresco.

Il sindaco  
Luciano Trapletti

#### FRATELLI D'ITALIA INNO DI MAMELI

*Fratelli d'Italia,  
l'Italia s'è desta,  
dell'elmo di Scipio  
s'è cinta la testa.  
Dov'è la vittoria?  
Le porga la chioma,  
che schiava di Roma  
Iddio la creò.*

*Stringiamci a coorte,  
siam pronti alla morte.  
Siam pronti alla morte,  
l'Italia chiamò.  
Stringiamci a coorte,  
siam pronti alla morte.  
Siam pronti alla morte,  
l'Italia chiamò!  
Noi fummo da secoli  
calpesti, derisi,  
perché non siam popolo,  
perché siam divisi.*

*Raccolgaci un'unica  
bandiera, una speme:  
di fonderci insieme  
già l'ora suonò.*

*Stringiamci a coorte,  
siam pronti alla morte.  
Siam pronti alla morte,  
l'Italia chiamò.*

*Stringiamci a coorte,  
siam pronti alla morte.  
Siam pronti alla morte,  
l'Italia chiamò!*

*Uniamoci, amiamoci,  
l'unione e l'amore  
rivelano ai popoli  
le vie del Signore.  
Giuriamo far libero  
il suolo natio:  
uniti, per Dio,  
chi vincer ci può?*

*Stringiamci a coorte,  
siam pronti alla morte.  
Siam pronti alla morte,  
l'Italia chiamò.*

*Stringiamci a coorte,  
siam pronti alla morte.  
Siam pronti alla morte,  
l'Italia chiamò!*

*Dall'Alpi a Sicilia  
Dovunque è Legnano,  
Ogn'uom di Ferruccio  
Ha il core, ha la mano,  
I bimbi d'Italia  
Si chiaman Balilla,  
Il suon d'ogni squilla  
I Vespri suonò.*

*Stringiamci a coorte,  
siam pronti alla morte.  
Siam pronti alla morte,  
l'Italia chiamò.*

*Stringiamci a coorte,  
siam pronti alla morte.  
Siam pronti alla morte,  
l'Italia chiamò!*

*Son giunchi che piegano  
Le spade vendute:  
Già l'Aquila d'Austria  
Le penne ha perdute.  
Il sangue d'Italia,  
Il sangue Polacco,  
Bevè, col cosacco,  
Ma il cor le bruciò.*

*Il sangue d'Italia,  
Il sangue Polacco,  
Bevè, col cosacco,  
Ma il cor le bruciò.*

*Stringiamci a coorte,  
siam pronti alla morte.  
Siam pronti alla morte,  
l'Italia chiamò.*

*Stringiamci a coorte,  
siam pronti alla morte.  
Siam pronti alla morte,  
l'Italia chiamò!*

*Sì (cantato)*



## FARMACIA COMUNALE

### SERVIZIO RECAPITO GIORNALIERO RICETTE MEDICHE PRESSO FARMACIA COMUNALE DI BERZO S. FERMO



Si avvisa la cittadinanza che da lunedì 5 ottobre 2009 è istituito il servizio gratuito giornaliero per trasferimento delle ricette mediche, dall'ambulatorio di Borgo di Terzo alla farmacia di Berzo San Fermo. Pertanto all'atto di richiesta della ricetta, il paziente deve specificare al medico o all'infermiera di recapitare la stessa presso la farmacia di Berzo, la quale renderà disponibili i farmaci il giorno successivo alla richiesta.

Per chiarimenti contattare i nr. 035 821122 oppure 347 7403981.

The flyer features the coat of arms of Berzo San Fermo on the left and a pharmacy cross logo on the right. The text is as follows:

Comune di Berzo San Fermo  
Farmacia Comunale  
Direttore Dott. G. Ciresola

Un nuovo servizio a Berzo San Fermo  
**Da Lunedì 28 settembre 2009**  
è aperta la Farmacia Comunale

Gli orari saranno i seguenti:  
dal lunedì al venerdì ore 08:30 - 12:30 / 15:00 19:00  
sabato mattina dalle ore 08:30 - 12:30  
chiusa sabato pomeriggio e domenica

FARMACIA COMUNALE  
Via Europa Unita, 2/A - BERZO SAN FERMO (BG)  
Tel./Fax 035.821704 - farmaciaciresola@pharmail.it



#### ORARI FARMACIA

DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ: ORE 8,30 - 12,30 / 15,00 - 19,00  
SABATO: ORE 8,30 - 12,30

*Farmacia Comunale*



**Municipio:** Via Mons. Trapletti, 15 - Tel. 035.821122 - Fax 035.821442  
[www.comune.berzo-san-fermo.bg.it](http://www.comune.berzo-san-fermo.bg.it)

**Sindaco:** Luciano Trapletti  
**Biblioteca:** presso le scuole elementari (1° piano) - Tel. 035 821382  
**Piazzola ecologica:** via Europa Unità  
**Mercato:** venerdì, in via Europa Unità  
**Scuole Elementari:** via V. Veneto, 23 - Tel. 035.820140  
**Scuola Materna:** via S. Giovanni Bosco  
**Parrocchia:** Don Massimo Locatelli  
Tel. 035.821127

**Messe festive:** 10.00; 18.30  
**Festa patronale:** 9 agosto SS. Fermo e Rustico

## ORARI UTILI

### ORARI RICEVIMENTO AL PUBBLICO GIUNTA COMUNALE

SINDACO tutti i martedì dalle 18.30 alle 20.00 e il sabato su appuntamento  
VICESINDACO tutti i martedì dalle 15.30 alle 20.00 e il sabato su appuntamento  
ASSESSORI tutti i martedì dalle 19.00 alle 20.00 e il sabato su appuntamento

#### UFFICI COMUNALI

Lunedì	9.00-12.30	
Martedì	9.00-12.00	14.00-19.00
Mercoledì	9.00-12.30	
Giovedì	9.00-12.30	16.00-17.00
Venerdì	9.00-12.30	

#### ORARI APERTURA BIBLIOTECA

Lunedì	20.30-21.30	
Martedì	10.00-12.30	
Mercoledì	18.00-19.00 (da novembre)	
Giovedì	14.00-17.30	19.30-20.30
Venerdì	18.00-19.30	
Sabato	14.00-16.00	

#### APERTURA PIAZZOLA ECOLOGICA

tutti i sabati dalle 13.30 alle 17.30

#### APERTURA CIMITERO COMUNALE

1° Novembre/31 Marzo: dalle 8.00 alle 20.00  
1° Aprile/31 Ottobre: dalle 7.00 alle 21.00

#### ORARI APERTURA FARMACIA

Da lunedì a venerdì: 8.30-12.30/15.00-19.00  
Sabato: 8.30-12.30

#### ORARI AMBULATORIO BORGO DI TERZO

Lunedì	9.00	13.00	dott. Nicoli
	15.00	18.00	dott. Mastriforti
	16.00	20.00	dott. Pasinetti
Martedì	9.00	13.00	dott. Mastriforti
	15.00	20.00	dott. Nicoli
Mercoledì	9.00	13.00	dott. Pasinetti
	15.00	20.00	dott. Nicoli
Giovedì	9.00	13.00	dott. Mastriforti/dott. Pasinetti
	15.00	20.00	dott. Nicoli
Venerdì	9.00	13.00	dott. Pasinetti
	14.00	17.00	dott. Nicoli
	16.00	20.00	dott. Mastriforti
Sabato	9.00	12.00	Solo su appuntamento

#### ORARI AMBULATORIO BERZO SAN FERMO

Lunedì	9.30	10.30	dott. Pasinetti (ogni 15 giorni)
Mercoledì	10.00	12.00	dott. Mastriforti
Giovedì	9.30	11.30	dott. Nicoli (ogni 15 giorni)
Dott. Mastriforti	casa 035.820225 - 347.3461164		
Dott. Pasinetti	casa 035.820082 - 340.9623313		
Dott. Nicoli	casa 035.820164 - 335.7864683		

#### SERVIZIO PENSIONI

2° e 4° venerdì del mese dalle 9.30 alle 11.30

## NUMERI UTILI

Provincia di Bergamo	035.387111	Guardia medica - Casazza	035.811031
Prefettura	035.276111	Farmacia Berzo San Fermo	035.821704
Vigili del Fuoco - Bergamo	035.220050	Uniacque SpA	0363.944311
Comando Carabinieri - Casazza	035.810014	EMERGENZE	
Comunità Montana V.C.	035.810640	Pronto Soccorso	118
Corpo Forestale - Trescore	035.941306	VV.FF.	115
Servizio antincendio	035.611009	Polizia	113
Guardie ecologiche	035.810640	Carabinieri	112
Val Cavallina Servizi S.r.l.	035.4274221	Acquedotto	800.123.955